

## Rapport du trésorier 2007-2011

Je reconnais immédiatement que mon prédécesseur a maintenu les comptes de l'ACI et la relation avec la banque de l'ACI de manière exemplaire: cette conclusion est également partagée par les Commissaires honoraires quand ils ont rapporté à Moscou en 2007. Un des rôles d'un trésorier sortant est de proposer, à partir d'une position de pleine connaissance, un budget provisoire pour son successeur. Je suis heureux d'annoncer que le budget prévisionnel m'a bien servi durant la période 2007-2011, et j'ai été guidé par les recommandations de gestion saines établies en 2007.

Depuis la 14e Assemblée générale en 2007, la situation financière de l'ACI ont été signalés lors des réunions du Comité exécutif, aux commissaires aux comptes élus, et à une société d'audit professionnel. De plus, chaque année un formulaire de déclaration fiscale a été fourni à l'Autorité fiscale suédoise, sous la forme d'un bilan annuel des actifs, des recettes et des dépenses.

Les documents suivants ont été maintenus tout au long de la période considérée:

- Les bilans indiquant l'état actuel des trois comptes bancaires, qui gère l'ACI, avec le compte de la monnaie (en main) et les détails des transactions par carte de crédit;
- Tableaux de souscription et le statut de membre à tous les membres de l'ACI, à la fois nationaux et affiliés;
- Un formulaire de déclaration annuelle d'impôt prévue à l'Autorité fiscale suédoise: l'ACI est enregistré comme une société idéaliste en Suède et aucun impôt n'est payé sur ses transactions.

Lorsque j'ai été élu à Moscou en 2007, j'ai décidé de maintenir le compte bancaire de l'ACI avec la branche de la Banque ABN AMRO à Zeist, Pays-Bas, où elle avait été maintenue pour la période 1999-2007 par mon prédécesseur. Cet arrangement a fait ses preuves, comme les services bancaires sur Internet ont été faciles à entreprendre, et (basé sur la bonne gestion de ce compte pendant une période significative) une fonction de carte de crédit a été mise à disposition. Cela a facilité les transactions et réduit les coûts de conversion de devise pour le trésorier, qui vit en dehors de la zone euro.

L'ACI maintient un compte courant en euros, et un compte courant en dollars US. Les membres peuvent choisir de payer leur abonnement soit en monnaie, bien que les comptes seront montrent que la majorité choisir de les remettre en Euros, comme la devise préférée. Les frais pour le compte courant d'euros sont perçus dans les rubriques y compris l'affranchissement, les frais trimestriels des cotisations et de la carte, mais aucun intérêt n'a été gagné sur ce compte depuis la fin de 2008, lorsque les taux d'intérêt sont tombés à zéro. Toutefois, l'ACI gère un compte Euro d'épargne qui gagne intérêt et dans lequel la majorité des fonds sont investis. Un arrangement a été mis en place tels que les soldes du compte en euro courant à la fin de chaque mois au-dessus 10 000 euros sont automatiquement transférés sur le compte d'épargne pour générer des intérêts. Le compte courant en dollars US ne gagne pas du même intérêt, mais le solde de ce compte a augmenté régulièrement. Je recommande à mon successeur une proportion significative de la solde dans le compte courant en dollars US sera transféré sur le compte épargne en euros à un moment dans le futur proche où le taux de change est optimale. Toute fluctuation de change est considérée par les auditeurs professionnels dans leur déclaration finale, et enregistrée comme «différence de change».

Il est à noter que les frais sont également prélevés sur une base régulière pour la carte de crédit ACI, mais il est estimé que l'existence de cette fonction est plus économique que les transactions de devises dans les monnaies natales du Secrétaire général et le président, et il s'est avéré utile dans les transactions à l'étranger de tous types.

Maintenir tous les comptes supplémentaires serait coûteuse pour l'ACI, sous la forme d'importantes charges mensuelles. Ainsi, aucun dollar américain compte d'épargne a été ouvert, et le compte dédié pour le Fonds de solidarité a été fermée en raison de frais élevés régulière. Le concept du Fonds de solidarité est reconnu dans un budget délimité détenus dans les comptes du compte épargne en euros, et les dépenses de ce Fonds est dirigé vers le soutien des lauréats de voyage. Le Comité exécutif a recommandé que la souscription d'ateliers et de séminaires de formation doivent être un rôle supplémentaire pour le Fonds de solidarité, et en tant que trésorier je suis heureux de soutenir cette dépense des fonds dans le futur.

Compte tenu du calendrier très serré pour les rapports des comptes à leur date de fin souhaitée de 30 Juin 2011 (les quatre années après le précédent rapport), les vérificateurs professionnels ont été en mesure de donner des comptes complets seulement pour la période se terminant le 30 avril 2011. Cependant, j'ai fourni au Comité exécutif un rapport pour la période complète 1 Juillet 2007 au 30 Juin 2011, ce qui a été soumis aux commissaires aux comptes élus, qui ont eu l'occasion d'examiner les comptes, et les délégués de l'Assemblée générale sont donnés ici une indication de la dette et actifs d'inclure les deux derniers mois. Ces comptes comprennent certains commentaires, le cas échéant, et quelques conseils à mon successeur.

**revenus (réels au 30/04/2011 € 184.298; budget: € 210.000)**

- **les frais d'adhésion:** le chiffre indiqué dans le compte à la fin de ce rapport - € 169.952 - ne reflète pas un certain nombre de membres nationaux et affiliés qui n'ont pas encore payé leur cotisations 2011. Je suis confiant que les recettes prévues à ce titre correspondra au budget de € 190.000 à la fin de 2011.
- plusieurs pays **n'ont pas payé** tous les abonnements dans la période 2007-2011, et il est proposé que les droits de vote soient retirés de ces 11 membres. Cela équivaut à environ € 11 000 euros en recettes perdues. En plus, 8 pays sont recommandés pour l'exclusion car il n'y a eu aucun contact avec eux depuis 1999. Le résultat est que 61 membres nationaux peuvent être considérés comme «en règle» et nous sommes reconnaissants aux pays qui ont payé sur une base régulière. Nous continuons à recevoir les souscriptions de nos membres affiliés généreuse aussi, et ces fonds appuient le travail de l'ACI.
- **recettes tirées des publications:** Les revenus provenant des redevances a bénéficié de quelques publications récentes qui attirent un bon taux de recettes.
- **Intérêts:** la grande quantité d'argent dans le compte d'épargne a donné lieu à des revenus d'intérêt étant maintenu. Les taux d'intérêt sont sur une trajectoire descendante, mais si certains des excédents de dollars actuellement dans le compte courant en dollars US devaient être utilisés pour acheter des euros pour le compte épargne en euros, puis les revenus d'intérêts seront maintenus loin.

## dépenses (réelles au 30/04/2011 € 130.911; budgété € 200.000)

- Les **coûts** pour les trois titulaires de charge principale étaient maintenus au-dessous du budget, malgré la distance géographique de voyage pour le président, en raison de leur capacité à faire appel à des fonds autres que l'ACI. Je suis reconnaissant au président et président sortant de leurs revendications modeste sur le budget de l'ACI.
- **Autres frais de déplacement et de réunion** a porté sur les principales réunions CE, y compris les honoraires annuels versés aux vice-présidents, mais aussi quelques autres réunions portant sur la stratégie et des affaires internationales.
- **Frais de bureau** inclure les frais de comptabilité, les frais de traduction, les frais liés à la banque ACI, les frais de site Web, et les coûts d'assister aux conférences de l'ACI.
- **Commissions et Groupes de travail**: Sur les € 54 000 budgétés seule une moitié a été effectivement utilisée. Réclamations insuffisant ont été faites sur le Trésorier d'utiliser ces fonds entièrement, et les présidents des Commissions et Groupes de travail devrait être continuellement encouragés à faire usage du montant budgétisé à leur disposition. Ma politique durant la période 2007-2011 a été d'être aussi flexible que possible, dans les directives ACI, à assumer les coûts encourus par les commissions. Dans le passé, les budgets Commission ont été utilisés uniquement pour les frais de publication et de salles de réunion d'embauche. Pendant 2007-2011 j'ai été en mesure de soutenir d'autres activités, y compris le développement de sites web, restauration à des réunions, une contribution limitée à voyager pour les présidents des Commissions ou Groupes de travail, et la liaison avec des organisations connexes.
- **Fonds de solidarité**: La maintenance des Bourses de Voyage est une partie essentielle de l'activité de l'ACI. 7 prix ont été faites pour Santiago 2009, et 8 ont été faites pour Paris 2011. Alors que l'activité soit louable, la CE 2007-2011 recommandé que le Fonds de solidarité aussi être utilisé pour soutenir des ateliers dans le Tiers Monde. Ainsi, le budget du Fonds de solidarité a été élargi.
- **Les dépenses Publications**: L'ACI a un excellent arrangement pour la production de *ICA News* qui rend l'utilisation de la baisse des coûts d'impression et d'affichage à Hong Kong.
- Le **budget de promotion** durant la période 2007-2011 inclus les coûts associés à la célébration du 50e anniversaire de l'ACI. Dans la prochaine période de quatre ans le budget de promotions devraient être consacrées à la publicité, y compris des brochures et matériel publicitaire pour l'affichage lors d'ateliers, de colloques et d'événements.
- L'élément Divers est principalement constitué par les cotisations des membres payées à l'ICSU

Rappelant aux membres que la présentation des comptes ci-dessous est pour la période juillet 2007 à avril 2011, il est clair qu'il y a des montants impayés à payer pour sortir du budget de l'ACI. Certains d'entre eux sont énumérés comme des passifs dans les comptes, mais les membres sont avertis que ce n'est pas une liste complète. Il y a des coûts supplémentaires importants qui ne sont pas inclus dans cette liste, y compris les coûts d'impression liés à l'Assemblée générale, des badges broches pour des titulaires de charge, les frais de traduction pour l'Assemblée générale, des frais supplémentaires pour l'hébergement pour les lauréats des Bourse de Voyage, les honoraires pour 2011 pour les vice-présidents, et les réclamations en suspens pour le voyage des trois principales.

Mon successeur devrait estimer que jusqu'à € 27.500 s'accumulera durant la période du 30 avril jusqu'au-delà de la conférence de Paris.

Il est clair que l'ACI est dans une situation financière saine. Cependant, il est dans cette position en raison principalement des commissions et groupes de travail, les parties principales de travail de l'ACI, ne réclament pas leur plein montants budgétés à partir des fonds de l'ACI. Comme le montant réclamé est souvent directement proportionnelle au travail effectué par le groupe, il devrait être une priorité de la CE 2011-2015 pour s'assurer que le montant dépensé par les Commissions et Groupes de travail est augmenté. En outre, il convient de noter que l'ACI en franchise d'impôt le statut dépend suivant les règles de l'administration fiscale suédoise. Notre organisation ne devrait pas être régulièrement accumulée des excédents, et il est prévu que nous passons la majorité de nos revenus sur nos activités de développement. Il est important que nous continuons à soutenir nos Commissions et Groupes de travail, d'augmenter la visibilité de notre Fonds de solidarité, et de s'engager dans des activités de collaboration plus dans la communauté scientifique internationale afin d'assurer que nous remplissons ces objectifs.